申請退出中國國籍

Application for Renunciation of Chinese Nationality

香港特別行政區入境事務處



此欄由辦理機關填寫				
FOR	OFFICIAL	USE	ONLY	

申請資料條碼

Application reference barcode		
申請類別簡碼 Nature code	申請日期 Application date	
批核簡碼 Result code	批核日期 Result date	

Immigration Department			
Hong Kong	Special	Administrative	Region

注意 • 填寫此表格前,請先閱讀申請手續説明書 (ID 877A款)。 **IMPORTANT** Please read the Guide for Applicants (ID 877A) before completing this form. 請以正楷填寫。倘表格內的空位不敷應用,可用另一張紙填寫

Please write in BLOCK LETTERS. If there is not enough space for your answer, use a separate sheet of paper.

WARNING

明知而蓄意在本表格內提供虛假資料或作出虛假陳述,即屬違法。

To give false information or make false statements on this form knowingly is an offence under the law.

擁有香港特別行政區居留權的人士,在退出中國國籍後或會喪失居留權。

Person with right of abode in the Hong Kong Special Administrative Region may lose his/her right of abode after renunciation of

- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1. 個人資料 Personal particulars		
□ 先生 小姐 Miss	\square $\begin{array}{c} \chi\chi \\ Mrs \end{array}$ $\qquad \square$ $\begin{array}{c} \chi\pm \\ Ms \end{array}$	
中文姓名 Name in Chinese	婚前姓氏(如適用者) Maiden surname (if applicable)	
英文姓名 Full name in English		
出生日期 Date of birth	出生地點 Place of birth	
香港永久性居民身份證號碼 / 香港身份證號碼 HK permanent identity card no. / HK identity card no.		
住址 Address		
日間電話號碼 Daytime tel. no.	職業 Occupation	
香港特別行政區護照號碼 / 古港特別行政區的其他旅行證件號碼 HKSAR passport no. / other HKSAR travel document no.		
2. 取得中國國籍的途徑 Acquisition of Chinese nationality by		
出生 birth 以		
其他 (請詳細説明 others, please specify)		
3. 申請退出中國國籍的理由 Reasons for renunciation of Chinese nationality		
外國人的近親屬 near relatives of aliens		
親屬的中文姓名 relative's name in Chinese	親屬的英文姓名 relative's name in English	
親屬的國籍 relative's nationality	和申請人的關係 relationship with applicant	
□ 定居在外國 (地點) have settled abroad in (place)	居留文件的種類及號碼 Type & no. of residence documents	
其他理由 (請詳細説明 other reasons, please specify)	
如本表格為影印本或從互聯網下載, 就本人所知及相信,在本頁內所提供的各項資料,均屬正確、完備和真實。 The information given in this page is true complete and correct to the best of my knowledge and belief		

Please complete this column if this form is a photocopy or downloaded copy.

日期 □申請人/ □父/ □母/ □合法監護人簽署:

Signature of \square applicant/ \square father/ \square mother/ \square legal guardian: Date:

[□] 請在適當方格內填上「✔」號 Please tick in the appropriate box

4.	在獲准退出中國國籍後將會取得/擁有以下國家的公民身份或國籍 The citizenship or nationality you will acquire/hold after renunciation of Chinese nationality		
5.	申請人 / 父 / 母 / 合法監護人的聲明 Declaration of Applicant/Parent/Legal Guardian		
The	請表的申請人須填寫本項,如申請人為十八歲以下人士,須由父applicant of this application form is required to complete this item. parents or legal guardian.	或母或合法監護人作出以下聲明。 If the applicant is under the age of 18, this declaration has to be made	
БУ Р	本人,即下開簽署人,現謹此聲明:		
	I, the undersigned, declare that:	Total Market Market	
(1)	本人是第一欄內所載 □ 申請人/ □ 兒童的父/ □ 兒童的母/ □ 兒童的合法監護人。		
(2)	I am the applicant/ father of the child/ mother of the child/ legal guardian of the child named in Part 1. 就本人所知及相信,在本申請書內所提供的各項資料,均屬正確、完備和真實。 The information given in this application is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.		
(3)			
(4)	本人同意為辦理此項申請所須進行的任何查詢。 Loosent to the making of any enquiries necessary for the process	sing of this application	
(5)	I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application. 本人同意為處理此項申請而向任何在香港特別行政區境內或境外的政府機關、公共機構或私營機構提供本申請書內所提供的資料。 I consent to the release of the information given in this application to any government authorities, public bodies or private organizations which are within or outside the Hong Kong Special Administrative Region for the processing of this application.		
(6)) 本人現授權所有在香港特別行政區境內或境外的政府機關、公共機構或私營機構向香港特別行政區政府入境事務處提供為處理此項申請所需的任何記錄或資料。		
	I authorise all government authorities, public bodies or private organizations which are within or outside the Hong Kong Special Administrative Region to release to the Immigration Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region any record or information which the Immigration Department may require for the processing of this application.		
	日期 姓名及簽署		
	Date Name and Signa	ture	
	l 由辦理機關填寫		
	official use only		
備記 Ren	t narks		
繳費			
	ment		
費用 Fee] paid \$	收據號碼 Receipt no.	
	式員姓名及簽署 off's name and signature	日期 Date	
領取證書時用 For acknowledgement of receipt of certificate			
本人已領取退出中國國籍證書,號碼 I have received a Certificate of Renunciation of Chinese Nationality, no			
	特領取人姓名及簽署 ne and signature of recipient	領取證書日期 Date of receiving certificate	
簽發證書 Issue of certificate			
已完成簽發退出中國國籍證書 Issue of a Certificate of Renunciation of Chinese Nationality has been completed.			
簽發職員姓名、職位及簽署 Name, post and signature of issuing officer		日期 Date	

□ 請在適當方格內填上「 \checkmark 」號 Please tick in the appropriate box